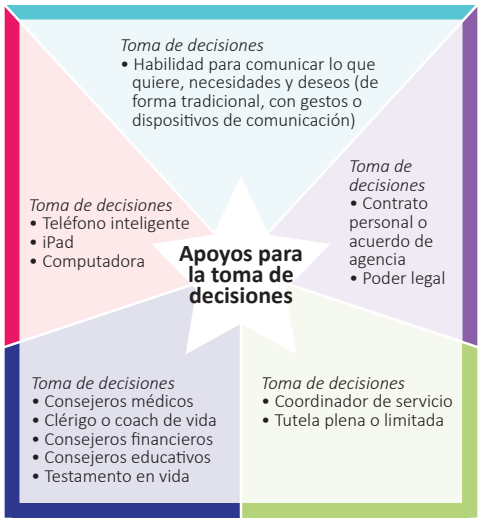
TOMA DE DECISIONES

RELACIONES PERSONALES:



- **Contrato Personal/Acuerdo de Agencia:**
  Un contrato de agencia es un contrato legal que crea una relación fiduciaria mediante la cual una parte (el "principal") acuerda que las acciones de la otra parte ("el agente") vinculan al principal a los acuerdos hechos por el agente como si el principal hubiese hecho personalmente estos acuerdos. Por lo general, se firma un acuerdo formal que establece la comisión/pago que el agente va a recibir, la duración y otros términos sobre cómo el principal y el agente harán negocios juntos.

- **Poder legal:**
  Un poder legal es un documento legal escrito que le permite a una persona competente designar otra persona para actuar en su nombre como se especifique en dicho documento. A menudo, este es usado para darle a alguien autoridad para actuar por otra persona en asuntos legales o financieros específicos o en todos ellos. Un poder legal puede ser otorgado a más de una persona y una sucesión puede ser designada en caso de que esa persona ya no esté dispuesta o disponible; o si el poder es revocado, la próxima persona designada asumirá la autoridad de actuar en nombre de la otra persona.

- **Poder Legal Duradero para el cuidado de la salud:**
  Un poder legal para el cuidado de la salud (siglas en inglés HCPOA) es un documento legalmente exigible en el cual autorizas a otra persona para tomar decisiones acerca del cuidado de tu salud cuando no puedas tomarlas. El documento debe ser preparado y firmado mientras que seas competente y este no es afectado por tu discapacidad o incapacidad posterior. El documento puede darle autoridad a tu apoderado/a para tomar decisiones específicas acerca de la atención en salud o la autoridad de tomar todas decisiones que tu pudieras tomar si fueras capaz. Sin embargo, mientras puedas tomar tus propias decisiones, tú tienes la autoridad (y no tu apoderado) de tomar tus propias decisiones de tratamiento.

COMUNIDAD:

- **Testamento en vida:**
  Un testamento en vida (directiva de tratamiento) es una declaración escrita indicándole a tu doctor que retenga o retire los procedimientos que prolongan la vida en caso de que tú no tuvieras la capacidad de tomar decisiones. Este no aplica para ninguna otra decisión del cuidado de la salud. Un testamento en vida direcciona las acciones de tu doctor cuando el uso de procedimientos de prolongación de la vida solo serviría para posponer el momento de la muerte, pero no proveerán una cura para la condición.

- **Asesores médicos, financieros o educativos:**
  Doctores, enfermeros, profesores, entrenadores, clérigos y otras personas en la comunidad pueden aconsejar y guiar cuando una persona necesita tomar una decisión en su campo o especialidad particular.

TECNOLOGÍA:

- **Teléfono inteligente, iPad o computadora:**
  Los dispositivos inteligentes pueden ser usados para hacer recordatorios de seguridad, listas, rutinas cotidianas o actividades especiales. Skype o aplicaciones similares pueden ser usadas para contactar a la familia, amigos u otros por motivos de seguridad o cuando se necesita asistencia con la toma de decisiones.

BIENES Y FORTALEZAS PERSONALES:

- **Habilidad para comunicar:**
  Habilidad para comunicar deseos, necesidades, decisiones y preferencias a otros usando lenguaje verbal, señas, gestos o un dispositivo de comunicación.

ELEGIBILIDAD ESPECÍFICA:

- **Coordinador de apoyo/Administrador de caso:**
  Cuando una persona es elegible para servicios o apoyos pagos, a menudo se le asigna un trabajador que le asiste con planeación y coordinación para identificar y satisfacer las necesidades de apoyo.

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021

ADMINISTRACIÓN DEL DINERO

RELACIONES PERSONALES:

- **Representante del beneficiario (en inglés Representative Payee):**
  Un representante del beneficiario es una persona u organización designada por ti, una agencia de gobierno o la corte para recibir tu dinero y usarlo en tu nombre. Un Representante del Beneficiario puede ser usado para los programas de Seguridad de Ingreso Suplementario (siglas en inglés SSI), Seguro Social por Incapacidad (siglas en inglés SSDI), beneficios del Departamento de Asuntos de Veteranos (en inglés Department of Veteran Affairs, VA), Beneficios de jubilación para empleados ferroviarios (en inglés Railroad Retirement Benefits) y Beneficios por Neumoconiosis (en inglés Black Lung Benefits).
- **Cuenta de Banco Conjunta:**
  Las cuentas de banco conjuntas le permiten a un familiar o amigo de confianza monitorear la actividad de la cuenta y transferir fondos según sea necesario.

COMUNIDAD:

- **Cuenta de Banco Limitada, Depósito Directo y Pago de Cuentas Automático:**
  Los límites de gasto de una cuenta de banco pueden ser establecidos de tal manera que en un periodo especifico de tiempo (día, semana, mes, etc.) no más que la cantidad establecida será autorizada para compras. El depósito directo y el pago automático de cuentas/facturas son funciones automáticas que están disponibles en la mayoría de los bancos y generalmente se pueden programar gratuitamente de tal forma que las cuentas/facturas sean pagadas a tiempo y los fondos puedan ser depositados sin copias de los cheques en papel, etc.
- **Fideicomiso en vida:**
  Un fideicomiso en vida es un fideicomiso creado mientras todavía estás vivo. Si estableces un fideicomiso, eres el otorgante o fiduciante. Si estás manejando un fideicomiso, eres el fiduciario. Puedes ser tanto un fiduciante como un fiduciario. Si otra persona estableció un fideicomiso para ti, eres el beneficiario. Un fideicomiso en vida continuará después de la muerte del fiduciante/otorgante y no requiere que se involucre un tribunal de sucesión (en inglés Probate Court). Debido a que el fideicomiso se reconoce como una entidad separada, el fiduciario puede continuar realizando distribuciones a el beneficiario sin la participación de una corte.

TECNOLOGÍA:

- **Cuenta de Banco Limitada, Depósito Directo y Pago de Cuentas Automático:**
  Acceder a una cuenta en línea para pagar cuentas/facturas, administrar el dinero o balancear los gastos con los ingresos. Usar una tarjeta débito para hacer compras cuando manejar dinero en efectivo o cheques es difícil.

BIENES Y FORTALEZAS PERSONALES:

- **Conocimiento del dinero:**
  La habilidad de una persona para entender el valor del dinero y/o hacer compras usando dinero en efectivo o tarjetas de crédito/débito.

ELEGIBILIDAD ESPECÍFICA:

- **Fideicomiso de necesidades especiales (en inglés Special Needs Trust):**
  Un fideicomiso de necesidades especiales o fideicomiso de beneficios suplementarios es un fideicomiso establecido para proveer apoyos a un beneficiario sin causar que esté pierda sus beneficios públicos como la Seguridad de Ingreso Suplementario (siglas en inglés SSI) o Medicaid (seguro médico). Un fideicomiso para necesidades especiales puede ser establecido por un abuelo, padre, hermano, hijo o un amigo. Adicionalmente, una corte puede establecer un fideicomiso de necesidades especiales. Sin embargo, el fideicomiso de necesidades especiales no puede ser establecido por el beneficiario previsto, el individuo con necesidades especiales. Este tipo de fideicomiso puede ser usado para fines como comprar, rentar o reparar una casa; pagar servicios públicos domiciliarios o impuestos; vacaciones; recreación o entretenimientos; objetos personales; gastos médicos no cubiertos por Medicaid; o gastos de abogado.
- **Tutela (en inglés Conservatorship):**
  Una persona designada por un juez para tener autoridad de tomar decisiones financieras en nombre de una persona en situación de discapacidad. Un tutor normalmente maneja las cuentas bancarias, inversiones y otros bienes de una persona. Un tutor también manejará las finanzas de esa persona al pagar sus cuentas o facturas, cobrando deudas y manejando el flujo de efectivo dentro y fuera de su patrimonio.

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021

SEGURIDAD PERSONAL

RELACIONES PERSONALES:

- **Amigos y familia:**
  Los amigos y familiares pueden brindar supervisión directa y también pueden comunicarse de vez en cuando con la persona para saber si está bien.

COMUNIDAD:

- **Personal de emergencia:**
  Hacer que la policía, el personal del departamento de bomberos y los socorristas médicos conozcan a una persona y sus necesidades, les permite responder apropiadamente cuando hay una emergencia. Además, les permite ser un par de ojos y oídos adicionales para cuidar de la seguridad de esta persona en su casa y en la comunidad.

TECHNOLOGY:

- **Dispositivos con GPS:**
  Dispositivos que se pueden vestir y que permiten localizar a una persona que está deambulando o perdida. Algunos dispositivos también permiten escuchar y rastrear.
- **Servicios de identificación médica o de seguridad**
  Una identificación médica o de seguridad puede tener una variedad de formas, incluyendo brazaletes, collares, placas de identificaciones, placas para los zapatos, bandas deportivas o relojes. Una identificación médica o de seguridad normalmente contiene información crítica acerca de las condiciones médicas, alergias, dispositivos médicos, medicamentos, dirección y contactos de emergencia del usuario. También puede estar conectada a un servicio de información de emergencia a el cual el personal de socorro puede comunicarse en caso de emergencia para obtener más información acerca de la persona que usa la identificación.

BIENES Y FORTALEZAS PERSONALES:

- **Poder comunicar información personal**
  Llevar consigo su identificación, conocer su dirección, número de teléfono y contactos de emergencia. Ser capaz de comunicar esta información con otros.
- **Preparación para emergencias:**
  La persona sabe y practica planes de emergencia o desastre; tiene lista una “mochila de emergencia”.

ELEGIBILIDAD ESPECÍFICA:

- **Servicios de protección del adulto (en inglés Adult Protective Services):**
  El Departamento de Salud y Servicios para el Adulto del Estado de Missouri investiga casos de abuso, negligencia y explotación. Además, brinda servicios de protección a personas vulnerables que viven en la comunidad o en una institución de cuidado a largo plazo y que son incapaces de proteger sus propios intereses. El número de la línea directa es 1-800-392-0210.

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021

TUTELA

Tener discapacidad física o mental no hace que automáticamente requieras un tutor. Teniendo en cuenta que la tutela involucra la perdida de los derechos fundamentales, esta solo debe ser considerada cuando una persona no puede tomar decisiones informadas por cuenta propia o cuando se le acomoda o apoya en la toma de decisiones. Se presume que todos los adultos son competentes para tomar decisiones acerca de sus vidas. Algunas veces, debido a la limitación de las habilidades cognitivas o de comunicación, una persona puede necesitar ayuda para tomar decisiones, en estos casos un representante o tutor puede ser beneficioso.

Si no tienes la capacidad para tomar decisiones por ti mismo y se te ha declarado incapacitado para hacerlo, se asignará un tutor para que tome decisiones por ti. El tribunal tiene que estar seguro de que tu discapacidad resultará en lesiones físicas serias, enfermedad o dolencia si no se te otorga un tutor.

TUTELA LIMITADA:*

Si no eres competente en un área limitada, serás puesto bajo una tutela limitada.

Por ejemplo, si no tienes la capacidad de entender las implicaciones de tus decisiones relacionadas con el cuidado de la salud, un tribunal puede asignarte un tutor exclusivamente para propósitos médicos. El tutor podrá tomar todas las decisiones relacionadas con el cuidado de tu salud, incluyendo a que doctor ves, que tratamientos seguir y si aceptas o no tratamientos de soporte vital.

Las tutelas limitadas también pueden ser asignadas para: ubicación, medicación, planes de conducta y pago de cuentas o facturas

TUTELA PLENA O COMPLETA:*

Si estás bajo una tutela completa, tu tutor tomara todas tus decisiones personales y financieras por ti. Una tutela plena o “completa” designa a alguien para que te sustituya en la toma de decisiones relacionadas, pero no limitadas, con lo siguiente:

- Donde vivir
- Si te puedes casar o no
- Si puedes trabajar o no
- Cómo gastas tus ingresos
- Con quién te relacionas
- Si buscas atención médica o no
- Si votas o no
- Si firmas un contrato o no

**Para información más detallada, consulta Missouri Revised Statutes, Chapter 475, Probate Code- Guardianship*
http://www.moga.mo.gov/STATUTES/C475.HTM

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021

BIENES Y FORTALEZAS PERSONALES

TOMA DE DECISIONES:

- **Habilidad de comunicar**
  Habilidad de comunicar deseos, necesidades, elecciones y preferencias con otros, usando lenguaje tradicional, señas, gestos o un dispositivo de comunicación.

ADMINISTRACIÓN DEL DINERO:

- **Conocimiento del dinero**
  Habilidad de entender el valor del dinero y/o gastar dinero usando efectivo o tarjeta débito/crédito.

SEGURIDAD PERSONAL:

- **Poder compartir información personal**
  Llevar consigo su identificación personal; conocer su dirección, número de teléfono y contactos de emergencia; y ser capaz de comunicar esta información con otros.

- **Preparación para emergencias**
  Conoce y practica planes de desastre o emergencia; tiene una “mochila de emergencia”.

TECNOLOGÍA

TOMA DE DECISIONES:

- **Teléfono inteligente, iPad o computadora**
  Usar dispositivos inteligentes para programar recordatorios de seguridad, listas o pasos para las actividades cotidianas o eventos especiales. Usar Facetime, Skype o aplicaciones especiales para comunicarse con familiares, amigos u otras personas por motivos de seguridad o cuando se necesita asistencia con la toma de decisiones.

ADMINISTRACIÓN DEL DINERO:

- **Banco en línea/Tarjeta débito**
  Acceder a la cuenta bancaria en línea para pagar cuentas/facturas, administrar el dinero o balancear los gastos con los ingresos. Usar la tarjeta débito para hacer compras cuando manejar el dinero en efectivo o los cheques es difícil.

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021

RELACIONES PERSONALES:

TOMA DE DECISIONES:

- **Contrato Personal/Acuerdo de Agencia:**
  Un contrato de agencia es un contrato legal que crea una relación fiduciaria mediante la cual una parte (el "principal") acuerda que las acciones de la otra parte ("el agente") vinculan al principal a los acuerdos hechos por el agente como si el principal hubiese hecho personalmente los acuerdos. Por lo general, se firma un acuerdo formal que establece la comisión/pago que el agente va a recibir, la duración y otros términos sobre como el principal y el agente harán negocios juntos.

- **Poder legal:**
  Un poder legal es un documento legal escrito que le permite a una persona competente designar otra persona para actuar en su nombre como se especifique en el documento. A menudo, este es usado para darle a alguien autoridad para actuar por otra persona en asuntos legales o financieros específicos, o en todos ellos. Un poder legal puede ser otorgado a más de una persona y una sucesión puede ser designada en caso de que esa persona ya no esté dispuesta o disponible; o si el poder es revocado, la próxima persona designada asumirá la autoridad de actuar en nombre de la otra persona.

- **Poder Legal Duradero para el cuidado de la salud:**
  Un poder legal para el cuidado de la salud (siglas en inglés HCPOA) es un documento legalmente exigible en el cual tú autorizas a otra persona para tomar decisiones acerca del cuidado de tu salud cuando tú no puedas tomarlas. El documento debe ser preparado y firmado mientras que seas competente y no es afectado por tu discapacidad o incapacidad posterior. El documento puede darle autoridad a tu apoderado/a para tomar decisiones específicas acerca de la atención en salud o la autoridad de tomar cualquiera y todas decisiones que tu pudieras tomar si fueras capaz. Sin embargo, mientras tu puedas tomar tus propias decisiones, tú tienes la autoridad (y no tu apoderado) de tomar tus propias decisiones de tratamiento.

ADMINISTRACIÓN DEL DINERO:

- **Representante del beneficiario (en inglés Representative Payee):**
  Un representante del beneficiario es una persona u organización designada por ti, una agencia de gobierno o la corte para recibir tu dinero y usarlo en tu nombre. Un Representante del Beneficiario puede ser usado para los programas de Seguridad de Ingreso Suplementario (siglas en inglés SSI), Seguro Social por Incapacidad (siglas en inglés SSDI), beneficios del Departamento de Asuntos de Veteranos (en inglés Department of Veteran Affairs, VA), Beneficios de jubilación para empleados ferroviarios (en inglés Railroad Retirement Benefits) y Beneficios por Neumoconiosis (en inglés Black Lung Benefits).

- **Cuenta de Banco Conjunta:**
  Las cuentas de banco conjuntas le permiten a un familiar o amigo de confianza monitorear la actividad de la cuenta y transferir fondos según sea necesario.

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021

COMUNIDAD

TOMA DE DECISIONES:

- **Testamento en vida**
  Un testamento en vida (directiva de tratamiento) es una declaración escrita indicándole a tu doctor que retenga o retire los procedimientos que prolongan la vida en caso de que tú no tuvieras la capacidad de tomar decisiones. Este no aplica para ninguna otra decisión del cuidado de la salud. Un testamento en vida direcciona las acciones de tu doctor cuando el uso de procedimientos de prolongación de la vida solo serviría para posponer el momento de la muerte, pero no proveerán una cura para la condición.

- **Asesores médicos, financieros o educativos**
  Doctores, enfermeros, profesores, entrenadores, clérigos y otras personas en la comunidad pueden aconsejar y guiar cuando una persona necesita tomar una decisión en su campo o especialidad particular.

ADMINISTRACIÓN DEL DINERO:

- **Cuenta de Banco Limitada, Depósito Directo y Pago de Cuentas Automático**
  Los límites de gasto de una cuenta de banco pueden ser establecidos de tal manera que en un periodo especifico de tiempo (día, semana, mes, etc.) no más que la cantidad establecida será autorizada para compras. El depósito directo y el pago automático de cuentas/facturas son funciones automáticas que están disponibles en la mayoría de los bancos y generalmente se pueden programar gratuitamente de tal forma que las cuentas/facturas sean pagadas a tiempo y los fondos puedan ser depositados sin copias de los cheques en papel, etc.

- **Fideicomiso en vida**
  Un fideicomiso en vida es un fideicomiso creado mientras todavía estás vivo. Si estableces un fideicomiso, eres el otorgante o fiduciante. Si estás manejando un fideicomiso, eres el fiduciario. Puedes ser tanto un fiduciante como un fiduciario. Si otra persona estableció un fideicomiso para ti, eres el beneficiario. Un fideicomiso en vida continuará después de la muerte del fiduciante/otorgante y no requiere que se involucre un tribunal de sucesión (en inglés Probate Court). Debido a que el fideicomiso se reconoce como una entidad separada, el fiduciario puede continuar realizando distribuciones a el beneficiario sin la participación de una corte.

SEGURIDAD PERSONAL:

- **Personal de emergencia**
  Hacer que la policía, el personal del departamento de bomberos y los socorristas médicos conozcan a una persona y sus necesidades, les permite responder apropiadamente cuando hay una emergencia. Además, les permite ser un par de ojos y oídos adicionales para cuidar de la seguridad de esta persona en su casa y en la comunidad.

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021

ELEGIBILIDAD ESPECÍFICA

TOMA DE DECISIONES:

- **Tutela Limitada***
  Si no eres competente en un área limitada, serás puesto bajo una tutela limitada. Por ejemplo, si no tienes la capacidad de entender las implicaciones de tus decisiones relacionadas con el cuidado de la salud, un tribunal puede asignarte un tutor exclusivamente para propósitos médicos. El tutor podrá tomar todas tus decisiones relacionadas con el cuidado de tu salud, incluyendo a que doctor ves, que tratamientos seguir y si aceptas o no tratamientos de soporte vital. Las tutelas limitadas también pueden ser asignadas para: ubicación, medicación, planes de conducta y pago de cuentas o facturas.

- **Tutela Plena o Completa**
  Si estás bajo una tutela completa, tu tutor tomara todas tus decisiones personales y financieras por ti. Una tutela plena o "completa" designa a alguien para que te sustituya en la toma de decisiones relacionadas, pero no limitadas, con lo siguiente:

- Dónde vivir
- Si te puedes casar o no
- Si puedes trabajar o no
- Cómo gastas tus ingresos
- Con quién te relacionas
- Si buscas atención médica o no
- Si votas o no
- Si firmas un contrato o no

**Para información más detallada, consulta Missouri Revised Statutes, Chapter 475, Probate Code- Guardianship http://www.moga.mo.gov/STATUTES/C475.HTM*

ADMINISTRACIÓN DEL DINERO:

- **Fideicomiso de necesidades especiales (en inglés Special Needs Trust):**
  Un fideicomiso de necesidades especiales o fideicomiso de beneficios suplementarios es un fideicomiso establecido para proveer apoyos a un beneficiario sin causar que esté pierda sus beneficios públicos como la Seguridad de Ingreso Suplementario (siglas en inglés SSI) o Medicaid (seguro médico). Un fideicomiso para necesidades especiales puede ser establecido por un abuelo, padre, hermano, hijo o un amigo. Adicionalmente, una corte puede establecer un fideicomiso de necesidades especiales. Sin embargo, el fideicomiso de necesidades especiales no puede ser establecido por el beneficiario previsto, el individuo con necesidades especiales. Este tipo de fideicomiso puede ser usado para fines como comprar, rentar o reparar una casa; pagar servicios públicos domiciliarios o impuestos; vacaciones; recreación o entretenimientos; objetos personales; gastos médicos no cubiertos por Medicaid; o gastos de abogado.

SEGURIDAD PERSONAL:

- **Servicios de protección del adulto (en inglés Adult Protective Services):**
  El Departamento de Salud y Servicios para el Adulto del Estado de Missouri investiga casos de abuso, negligencia y explotación. Además, brinda servicios de protección a personas vulnerables que viven en la comunidad o en una institución a largo plazo y que son incapaces de proteger sus propios intereses. El número de la línea directa es 1-800-392-0210.

© 2021 Curadores de la Universidad de Missouri | UMKC IHD, UCEDD • Agosto 2021